



Hrvatsko predsjedanje
Vijećem Europske unije

REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO ZNANOSTI I OBRAZOVANJA
mzo.gov.hr

KLASA: 602-01/20-01/00313
URBROJ: 533-05-20-0001

Zagreb, 2. lipnja 2020.

OSNOVNIM ŠKOLAMA
n/r ravnatelja/ravnateljice
- svima -

PREDMET: Učenje stranoga jezika i izborni programi u osnovnim školama,
- obavijest, dostavlja se

Poštovane ravnateljice i ravnatelji,

u skladu s *Nastavnim planom za osnovnu školu* (Narodne novine, broj 66/19) od prvoga razreda učenici se mogu uključiti u dva izborna predmeta, i to Informatiku i Vjeronauk. Broj izbornih predmeta nije ograničen te roditelji imaju pravo uključiti svoje dijete u jedan ili oba izborna predmeta.

U četvrtom razredu roditelji mogu uključiti dijete u tri izborna predmeta (Informatika, Vjeronauk i drugi strani jezik). Ni u ovom slučaju nema zapreke za uključivanjem djece u jedan ili sva tri izborna predmeta.

Slijedom navedenoga, molimo Vas da obavijeste roditelje o svim mogućnostima uključivanja njihova djeteta u izbornu nastavu te da za svako novo uključivanje u izborni predmet, sukladno Zakonu o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi, zatraže pisanu suglasnost roditelja.

Ističemo da je nastavu izbornih predmeta potrebno uklopiti u redoviti raspored, što znači u istoj smjeni u kojoj su i obvezni predmeti kako bi se svi učenici mogli uključiti jer to je njihovo pravo i to im se ne smije uskratiti.

Nadalje, sukladno propisima, ovisno o broju učenika, izborna nastava izvodi se za učenike jednoga razrednog odjela ili u odgojno-obrazovnim skupinama za učenike istoga ili više razreda.

U slučaju da svi učenici razrednoga odjela nisu uključeni u izbornu nastavu, a koja nije prvi ili posljednji nastavni sat u danu, škola je dužna organizirati aktivnosti za navedene učenike u primjerenom prostoru u kojem učenici mogu biti (knjižnica, učionica i sl.), kao i primjereni rad sa stručnom osobom (učitelj ili stručni suradnik).

Nadalje, zbog učestalih upita vezano uz odabir stranoga jezika i izvođenje izbornih predmeta za učenike od I. do IV. razreda osnovne škole, šaljem o obavijest vezano uz njihovo izvođenje.

Upisom u I. razred osnovne škole učenik počinje učiti strani jezik koji je obvezan do kraja osnovnoškolskoga odgoja i obrazovanja.



Tijekom predškolske dobi, mnoga djeca već su bila uključena u programe stranoga jezika te je pri upisu djece u osnovnu školu potrebno roditeljima ponuditi mogućnost da njihova djeca od rane školske dobi uče i druge strane jezike (osim engleskoga koji je već široko zastupljen). Razredni odjeli u pravilu se formiraju i na temelju odabira stranoga jezika te je pri formiranju I. razreda u školama u kojima će biti ustrojeno više od jednoga razrednog odjela I. razreda potrebno voditi računa o mogućnostima odabira različitih jezika.

U četvrtom razredu osnovne škole roditelji mogu svoje dijete uključiti u izbornu nastavu stranoga jezika. Ističemo da je Ministarstvo svim školama poslalo dopis (KLASA: 602-01/19-01/00400, URBROJ: 533-05-19-0001 od 12. lipnja 2019. godine) vezano uz **Preporuke Vijeća Europske unije o sveobuhvatnom pristupu poučavanju i učenju jezika (8638/199)**.

U Preporuci Vijeća o sveobuhvatnom pristupu poučavanju i učenju jezika naglašeno je kako je kompetencija višejezičnosti u središtu vizije europskog prostora obrazovanja te da su sve države članice prepoznale potrebu za osnaživanjem višejezičnosti i razvojem kompetencije višejezičnosti u Uniji.

Osobito se podupire potreba razvijanja svijesti o važnosti jezika u školama, o promicanju kontinuiteta u jezičnom obrazovanju među različitim razinama školovanja te poštovanje jezične raznolikosti učenika i njezina korištenja kao resursa za učenje od najranije dobi.

Slijedom navedenoga, pozivamo škole da:

- korištenjem postojećih kapaciteta podupru sveobuhvatni pristup poučavanju i učenju jezika u dijelu koji se odnosi na poučavanje najmanje dvaju stranih jezika u školi,
- potaknu učitelje stranih jezika da se upoznaju sa sadržajem Preporuke Vijeća (<https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-9015-2019-INIT/hr/pdf>),
- omoguće učiteljima stranih jezika da na dostupan način, a sukladno trenutačnoj situaciji, prezentiraju roditeljima i učenicima vrijednost učenja određenoga stranog jezika u školi,
- sudjeluju u izgrađivanju svijesti o važnosti kontinuiteta u jezičnom obrazovanju među različitim razinama školovanja.

Ujedno upućujemo na činjenicu da su učiteljima stranih jezika dostavljeni i materijali udruga koje promiču višejezičnost i/ili učenje i poučavanje jednoga od svjetskih jezika te navedene materijale mogu koristiti ili dogovoriti mogućnost njihova korištenja u svrhu vrijednosti poučavanja najmanje dvaju stranih jezika u školi.

Nadalje, u skladu s *Nastavnim planom za osnovnu školu* (Narodne novine, broj 66/19) od prvoga razreda učenici se mogu uključiti u dva izborna programa, i to Vjeronauk i Informatiku. Broj izbornih programa nije ograničen te roditelji imaju pravo uključiti svoje dijete u jedan ili oba izborna programa.

U četvrtom razredu roditelji mogu uključiti dijete u tri izborna programa (Vjeronauk, Informatiku i strani jezik). Ni u ovom slučaju nema zapreke za uključivanjem djece u jedan ili sva tri izborna programa.

Slijedom navedenoga, molimo Vas da obavijeste roditelje o svim mogućnostima uključivanja njihova djeteta u izbornu nastavu te da za svako novo uključivanje u izborni program, sukladno Zakonu o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi, te zatražite pisanu suglasnost roditelja.

U skladu s interesom roditelja i djece, moguće je i uvođenje novih izbornih programa stranoga jezika, ali je za navedeno potrebno ovome ministarstvu podnijeti zahtjev za odobrenjem njegova izvođenja, odnosno prethodnu suglasnost za novim zapošljavanjem ili povećanjem opsega poslova te



podatke o broju učenika koji će u iste biti uključeni, kao i podatke o planiranim zaduženjima postojećih učitelja za šk. god. 2020./2021. Zahtjeve je moguće dostaviti i e-poštom na adresu: pisarnica@mzo.hr.

S poštovanjem,

MINISTRICA

prof. dr. sc. Blaženka Divjak



